

Utbildnings- och kulturdepartementet  
103 33 Stockholm

Universitetskanslerns kansli  
Therese Ahlqvist  
YTTRANDE

2005-09-13  
Reg.nr 29-2416-05

## **Redovisning av planerade aktiviteter och verksamheter under mångkulturåret 2006**

Inledningsvis bör påpekas att Högskoleverkets planering inför verksamhetsåret 2006 påbörjas i september 2005. Vid tidpunkten för yttrandet är därmed 2006 års verksamhet inte fastlagd.

Högskoleverket har dock flera löpande verksamheter som berör mångkulturella frågor. Dessa redovisas i det följande.

### *Akademiskt erkännande*

Högskoleverket förmedlar information och kunskaper till universitet och högskolor om bedömningsprinciper för utländska högre utbildningar. Genom utredningar och enskilda ärenden ger Högskoleverket universitet och högskolor stöd och vägledning i tillgodoräknandefrågor vid antagning till högre utbildning och vid utfärdande av examina.

### *Yrkesmässigt erkännande*

Högskoleverket bedömer utländska avslutade utbildningar på eftergymnasial nivå för användning på arbetsmarknaden.

### *Behörighetsprövning*

Högskoleverket prövar utifrån inkomna ansökningar avseende utländska lärares utbildningar och erfarenheter för behörighet att undervisa i det svenska skolväsendet. Högskoleverket ska i dialog med universitet och högskolor främja utvecklingen av kompletterande utbildning och andra insatser för obehöriga utländska lärare. Syftet är att lärarna ska få svenska examensbevis.

### *Övervaka tillämpningen av EG-direktiven*

Högskoleverket har till uppgift att aktivt följa tillämpningen av EG-direktiv och information om direktiven till enskilda, arbetsgivare och högskolor. I uppgiften ingår att utreda frågor om erkännande av svensk högre utbildning utomlands och utländska utbildningar i Sverige.

*Statistik*

Högskoleverket är statistikansvarig myndighet för högskolesektorn. Under 2005 redovisas en rapport om etableringen på arbetsmarknaden för personer med akademisk examen. Särskild hänsyn tas till utländsk bakgrund i redovisningen.

*Information*

Högskoleverket har i uppdrag att informera om och stimulera intresset för högre studier. Högskoleverket ger ut en broschyr ”Att studera på Högskolan” på flera språk. Huvudmålgruppen är utlandsfödda personer som är föräldrar till presumtiva studenter. Foldern finns översatt till åtta språk – albanska, arabiska, bosniska/kroatiska/serbokroatiska, lätt svenska, persiska, spanska, somaliska och turkiska. År 2005 tar Högskoleverket fram en ny version av foldern, både till form och till innehåll. Dessutom ska den ges ut på ytterligare språk.

Syftet är att ge presumtiva studenter av olika etniskt ursprung och deras föräldrar ökad kunskap om och förståelse för den svenska högskolan. Foldern har bland annat skickats ut till invandrarorganisationernas riksförbund, SFI-undervisningen i kommunerna, arbetsförmedlingar, flyktingmottagningar, studievägledare på högskolor och gymnasium, bibliotek och fackförbund.

Detta beslut har fattats av universitetskansler Sigbrit Franke i närvaro av kanslichef Lennart Ståhle efter föredragning av planeringssekreterare Therese Ahlqvist.

Sigbrit Franke

Therese Ahlqvist